



**الجمهوريَّة الجَزائِرِيَّة**  
الديمقُراطِيَّة الشُّعُوبِيَّة

# الجريدة الرسمية

**اتفاقيات دولية ، قوانين ، و مراسيم  
قرارات وأراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات**

الادارة والتحرير الامانة العامة للحكومة WWW.JORADP.DZ	بلدان خارج دول المغرب العربي	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنوي
حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 021.54.35.12 الفاكس 50-55 ج.ب 3200 الجزائر Telex : 65 180 IMPOF DZ	سنة	سنة	النسخة الأصلية ..... النسخة الأصلية وترجمتها .....
بنك الفلاحة والتنمية الريفية KG 68 00007 0300 060 320 حساب العملة الأجنبية للمشتركيين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 012 0600 320 0300 060 320	2675,00 دج 5350,00 دج تزاد عليها نفقات الإرسال	1070,00 دج 2140,00 دج	

ثمن النسخة الأصلية 13,50 دج

ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 دج

ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التساعيرة.

وتسلم الفهرس مجاناً للمشتركيين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.

ثمن النشر على أساس 60,00 دج للسطر.

## وزارة الفلاحة والتنمية الريفية

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 17 ذي القعده عام 1423 الموافق 20 یناير سنة 2003، يحدد التدابير الخاصة بالوقاية من أمراض سلمونيلات الطيور بالسالمونيلا الملهبة للأمعاء والتيفية الفأرية والتيفية وأريزونا ودوبلين ونظيره التيفية والذرق الأبيض الدجاجي ومكافحتها.

إن وزير الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات،

وزير التجارة،

وزير الفلاحة والتنمية الريفية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 208-02 المؤرخ في 6 ربیع الثانی عام 1423 الموافق 17 یونیو سنہ 2002 والمتضمن تعین اعضاء الحكومة،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 12 المؤرخ في 4 جمادی الاولی عام 1410 الموافق أول یناير سنہ 1990 الذي يحدد صلاحیات وزير الفلاحة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94 - 207 المؤرخ في 7 صفر عام 1415 الموافق 16 یولیو سنہ 1994 الذي يحدد صلاحیات وزير التجارة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 66-95 المؤرخ في 22 رمضان عام 1415 الموافق 22 فبراير سنہ 1995 الذي يحدد قائمة الأمراض الحيوانية التي يجب التصريح بها والتدابير العامة التي تطبق عليها، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 66 المؤرخ في 7 رمضان عام 1416 الموافق 27 یناير سنہ 1996 الذي يحدد صلاحیات وزير الصحة والسكان،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في أول سبتمبر سنہ 1984 والمتضمن إنشاء لجنة وطنية ولجان ولائے لمكافحة أمراض الزنوز ،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 14 صفر سنہ 1415 الموافق 23 یولیو سنہ 1994 والمتعلق بالمواصفات الميكروبیولوجیة لبعض المواد الغذائية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 25 شوال سنہ 1415 الموافق 27 مارس سنہ 1995 الذي يحدد التدابير الوقائیة العامة في تربية الدواجن،

- ممثل مجہز السفينة،  
- ممثل مديرية الصید في الولاية المعنية في حالة معاینة سفينة صيد،  
- ممثل المؤسسة المينائيّة المعنية.

يمکن لجنة التفتیش المحليّة أن تستعين لاحتیاجات أشغالها بأی شخص مؤهل أو هیئت من شأنهما أن يقدم لها مساعدتها.

**المادة 3 :** يعيّن أعضاء لجنة التفتیش المحليّة اسميا بمقرر من الوزیر المكلف بالبحرية التجارية لمدة ثلاث (3) سنوات.

تنتهي عهدة الأعضاء المعینین بسبب وظائفهم مع بانتهاء هذه الأخيرة. وفي حالة انقطاع عضوية أحد الأعضاء، يتم استخلافه حسب نفس الأشكال. ويستكمل العضو المعین الجديد مدة العضوية حتى انقضائها.

**المادة 4 :** يتولى أمانة لجنة التفتیش المحليّة حسب الحال، رئيس المحطة البحرية الرئيسيّة أو رئيس المحطة البحرية المعنية.

**المادة 5 :** تجتمع لجنة التفتیش المحليّة كلما اقتضت الحاجة إلى ذلك باستدعاء من رئيسها.

**المادة 6 :** لا تصح مداولات لجنة التفتیش المحليّة إلا بحضور ثلثي ( $\frac{2}{3}$ ) أعضائها على الأقل.

**المادة 7 :** تتّخذ مداولات لجنة التفتیش المحليّة بأغلبية أصوات الحاضرين. وفي حالة تساوي الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحاً.

**المادة 8 :** يمكن أن تأخذ نتائج التفتیش المحليّة شكل :

- رأی بالموافقة،
- رأی بعدم الموافقة،
- رأی بالموافقة مشفع بتحفّظات.

**المادة 9 :** تدون نتائج لجنة التفتیش المحليّة في سجل محاضر المعاينات التي يوقع عليها الأعضاء الحاضرون والرئيس. وتكون موضوع إشعار من طرف الرئيس إلى مجہز السفينة محل المعاينة وإلى اللجنة المركزية لأمن الملاحة البحرية.

**المادة 10 :** تلغى أحكام القرار المؤرخ في 23 رمضان عام 1402 الموافق 15 یولیو سنہ 1982 والمذكور أعلاه.

**المادة 11 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهوریة الجزائریة الدیمقراطیة الشعّبیة.  
حرر بالجزائر في 5 ربیع الأول عام 1424 الموافق 7 مایو سنہ 2003.

عبد المالک سلال

**(1) فيما يخص حيوانات المستثمرة :**

- حجز حيوانات التربية.
- إذا كان قطيع الدواجن مشكلا من كتاكيت فإنه يتوجب إتلافها وحرقها فورا.
- إذا كان قطيع الدواجن مشكلا من طيور بالغة يؤمر بالذبح الصحي ويجب أن يتم في أقل من ثمانية أيام على مستوى مذبح معتمد.
- في حالة وجود مرض السلمونيلات بسلمونيلة الذرق الأبيض الدجاجي، يمكن تسليم اللحوم الناتجة عن هذا الذبح للاستهلاك البشري شريطة أن يتم نقلها بوسيلة نقل مزودة بوسائل التبريد ومحكمة الغلق ومرفقة بتصرير بالمرور يسلمه المفتش البيطري للولاية أو ممثله المفوض قانونا لتفادي كل انتشار للجراثيم.
- في حالة وجود مرض السلمونيلات بسلمونيلة الملهبة للأمعاء والтиفية الفارغة وأريزونا دوبلين ونظيرة التيفية، بطلب من المربى وتحت المراقبة الرسمية، لا يمكن تسليم اللحوم الناتجة عن هذا الذبح للاستهلاك البشري إلا بعد أن تتم معالجتها بحرارة قدرها 65 درجة مئوية لمدة عشر دقائق على الأقل وأن تكون نتائج التحاليل المخبرية في النهاية فيما يخص مرض السلمونيلات سلبية طبقا لأحكام القرار الوزاري المشتركة المؤرخ في 14 صفر عام 1415 الموافق 23 يوليو سنة 1994 والمذكور أعلاه.
- يجب التطهير الفوري لوسائل نقل قطيع الدواجن المعنى قبل وبعد الذبح بعد استعمالها.
- يجب إتلاف كل البيض الناتج عن تربية هذه الحيوانات إلا في حالة وجود مرض السلمونيلات بسلمونيلة الذرق الأبيض الدجاجي، حيث يرخص بالاستهلاك البشري للبيض.

**(2) فيما يخص بيض التحضين والكتاكيت التي تم تفقيسها في المخزن :**

- حجز المخزن،
- توقيف تحضين هذا البيض،
- إتلاف كل البيض وكذا الكتاكيت التي تم تفقيسها.

**المادة 6 :** يجب أن تقوم المفتشية البيطرية للولاية بإجراء تحقيق وبائي لتعيين أصل هذا المرض.

**يقررون ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 95 - 66 المؤرخ في 22 رمضان عام 1415 الموافق 22 فبراير سنة 1995، المعدل والمتتم والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد التدابير الخاصة بالوقاية من أمراض سالمونيلات الطيور بالسلمونيلة الملهبة للأمعاء والтиفية الفارغة والتيفية وأريزونا دوبلين ونظيرة التيفية والذرق الأبيض الدجاجي ومكافحتها.

**المادة 2 :** تعتبر مصابة بأمراض السلمونيلات بالسلمونية الملهبة للأمعاء والتفية الفارغة والتيفية وأريزونا دوبلين ونظيرة التيفية والذرق الأبيض الدجاجي :

أ) الحيوانات، الكتاكيت، أو الطيور البالغة التي عزل منها أحد هذه الجراثيم مهما كان صنف الإنتاج.

ب) الحيوانات البالغة التي لها فحص مصلي إيجابي مع فحص بكتيريولوجي إيجابي فيما يخص ما يأتي :

- الفرشة ( عينات مأخوذة من محيط أحواض المياه ).

- ماء الشرب ( الموجود داخل أحواض المياه ).

- براز الطيور ( عينات مأخوذة من أرضية الأقفاص ).

- ريش الكتاكيت عند التفقيس.

ج - البيض الذي عزل منه الجرثوم.

**المادة 3 :** يتعين على الطبيب البيطري بمجرد إثبات وجود أحد أمراض السلمونيلات المذكورة في المادة 2 أعلاه، التصرير بذلك فورا للمفتشية البيطرية للولاية والسلطة البيطرية الوطنية، طبقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 4 :** باستثناء مرض السلمونيلات بسلمونيلة الذرق الأبيض الدجاجي، يتعين على المفتش البيطري للولاية بمجرد إثبات وجود أحد الأمراض المذكورة في المادة 2 أعلاه، التصرير بذلك لمدير التجارة ومدير الصحة المختصين إقليميا.

**المادة 5 :** يصرح الوالي بناء على اقتراح من المفتش البيطري للولاية، بوجود العدوى بموجب قرار ويقرر التدابير الصحية الآتية :

- بمقتضى القانون رقم 02-11 المؤرخ في 20 شوال عام 1423 الموافق 24 ديسمبر سنة 2002 والمتضمن قانون المالية لسنة 2003، لا سيما المادتين 118 و 119 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 02-208 المؤرخ في 6 ربیع الثاني عام 1423 الموافق 17 یونیو سنّة 2002 والمتضمن تعین اعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 97-483 المؤرخ في 15 شعبان عام 1418 الموافق 15 ديسمبر سنة 1997 الذي يحدّد كيافيّات منح حق امتياز قطع أراضيّة من الأملاك الوطنيّة للدولة في المساحات الاستصلاحية وأعبائه وشروطه، المعدل والمتممّ،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-145 المؤرخ في 26 محرّم عام 1424 الموافق 29 مارس سنّة 2003 الذي يحدّد كيافيّات سير حساب التخصيص الخاصّ رقم 111-302 الذي عنوانه "صندوق التنمية الريفيّة واستصلاح الأرضي عن طريق الامتياز"، لا سيما المادة 3 منه،

يقرّان ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقاً لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 03-145 المؤرخ في 26 محرّم عام 1424 الموافق 29 مارس سنّة 2003 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد قائمة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاصّ رقم 111-302 الذي عنوانه "صندوق التنمية الريفيّة واستصلاح الأرضي عن طريق الامتياز".

**المادة 2 :** تلحق قائمة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاصّ رقم 111-302 المذكورة في المادة الأولى أعلاه بهذا القرار.

يمكن أن تراجع هذه القائمة بنفس الشّكل.

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهوريّة الجزائريّة الديموقراطيّة الشّعبية.

حرر بالجزائر في 13 صفر عام 1424 الموافق 15 أبريل سنّة 2003.

وزير المالية  
محمد ترباش

وزير الفلاحة والتنمية الريفيّة  
السعید برکات

**المادة 7 :** لا يسمح باستغلال المباني المخصصة للتربية والتحصين من جديد إلا إذا تم إجراء تطهير للجدران والأرضية وكل معدات التربية وأن يتم تفريغ كل هذه المنشآت، لمدة شهر (1) وأن تكون نتيجة المراقبة البكتيرiologicalية لهذا التطهير بواسطةأخذ عينات من على الجدران وعتاد التربية سلبية.

**المادة 8 :** تمنع معالجة عدوى قطيع الدجاج المؤكّد إصابته بأمراض السلمونيلات بالسلمونيلا الملهبة للأمعاء والتيفية الفاربة والتيفية وأريزونا ودوبلين ونظيرتها التيفية والذرق الأبيض الدجاجي بالمضادات الحيويّة.

**المادة 9 :** يتحقق المفتش البيطري للولاية أو ممثّله المفوّض قانوناً بعد اتخاذ كل التدابير الصحية المقررة من تنفيذها، لا سيما التطهير والمراقبة البكتيرiologicalية وإزالة البؤرة. يرسل المفتش البيطري للولاية، تقريراً إلى الوالي وإلى السلطة الـوطـنـيـةـ الـوطـنـيـةـ يصرـحـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـوـبـاءـ الـتـيـ تـلـعـنـ بـقـرـارـ مـنـ الـوـالـيـ وـفـقاـ لـلـتـنـظـيمـ الـمـعـمـولـ بـهـ.

**المادة 10 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهوريّة الجزائريّة الديموقراطيّة الشّعبية.

حرر بالجزائر في 4 ذي القعدة عام 1423 الموافق 20 يناير سنّة 2003.

وزير الصحة والسكان  
وإصلاح المستشفيات  
نور الدين بوكروح  
عبد الحميد أبركان

وزير الفلاحة والتنمية الريفيّة  
السعید برکات

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13 صفر عام 1424 الموافق 15 أبريل سنّة 2003، يحدّد قائمة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاصّ رقم 111 - 302 الذي عنوانه "صندوق التنمية الريفيّة واستصلاح الأرضي عن طريق الامتياز".

إنَّ وزير المالية،

وزير الفلاحة والتنمية الريفيّة،